

507038-2026 - Mededinging

Zwitserland – Voeding, dranken, tabak en aanverwante producten – Lieferung von
Detailhandelsartikel für die Gefängniskioske von JuWe

OJ S 139/2026 22/07/2026

Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling - Bericht van wijziging van een
aankondiging

Leveringen

1. Koper

1.1. Koper

Officiële naam: Justizvollzug und Wiedereingliederung (JuWe)

E-mail: fachteam.vertraege-beschaffungen@ji.zh.ch

Rechtsvorm van de koper: Publiekrechtelijke instelling onder zeggenschap van een regionale
overheid

Activiteit van de aanbestedende dienst: Algemene overheidsdiensten

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Lieferung von Detailhandelsartikel für die Gefängniskioske von JuWe

Beschrijving: Mit der Ausschreibung soll die zuverlässige und pünktliche Lieferung eines für
Gefängniskioske geeigneten, preiswerten und abwechslungsreichen Sortiments von
Nahrungsmitteln, Hygieneartikeln, Tabakwaren und weiteren Produkten für den täglichen
Gebrauch für inhaftierte Personen sichergestellt werden, das auf die Bedürfnisse von
inhaftierten Personen passt und den Sicherheitsanforderungen eines Gefängnisses genügt.

Identificatiecode van de procedure: 23e369f1-1934-49e2-9b15-765a20b0ad45

Type procedure: Openbaar

De procedure wordt versneld: neen

2.1.1. Doel

Aard van het contract: Leveringen

Belangrijkste classificatie (cpv): 15000000 Voeding, dranken, tabak en aanverwante producten

2.1.2. Plaats van uitvoering

Land: Zwitserland

Overal in het desbetreffende land

Aanvullende informatie: Diverse Standorte im Kanton Zürich gemäss Pflichtenheft.

2.1.4. Algemene informatie

Rechtsgrondslag:

Richtlijn 2014/24/EU

2.1.6. Gronden voor uitsluiting

Bronnen voor uitsluitingsgronden: Aanbestedingsstuk

5. Perceel

5.1. Perceel: LOT-0000

Titel: Levering van Detailhandelsartikel für die Gefängniskioske von JuWe

Beschrijving: Mit der Ausschreibung soll die zuverlässige und pünktliche Lieferung eines für Gefängniskioske geeigneten, preiswerten und abwechslungsreichen Sortiments von Nahrungsmitteln, Hygieneartikeln, Tabakwaren und weiteren Produkten für den täglichen Gebrauch für inhaftierte Personen sichergestellt werden, das auf die Bedürfnisse von inhaftierten Personen passt und den Sicherheitsanforderungen eines Gefängnisses genügt.

5.1.1. Doel

Aard van het contract: Leveringen

Belangrijkste classificatie (cpv): 15000000 Voeding, dranken, tabak en aanverwante producten

Aanvullende classificatie (cpv): 31440000 Accu's/batterijen, 33700000 Producten voor persoonlijke verzorging

5.1.2. Plaats van uitvoering

Land: Zwitserland

Overall in het desbetreffende land

Aanvullende informatie: Diverse Standorte im Kanton Zürich gemäss Pflichtenheft.

5.1.3. Geraamde duur

Begindatum: 01/12/2026

Einddatum van de duur: 30/11/2031

5.1.4. Verlenging

Maximumaantal verlengingen: 0

5.1.6. Algemene informatie

Voorbehouden deelname:

Deelname is niet voorbehouden.

De namen en beroepskwalificaties van het voor de uitvoering van de opdracht ingezette personeel moeten worden vermeld: Nog niet bekend

Aanbestedingsproject dat niet uit EU-fondsen wordt gefinancierd

De aanbesteding valt onder de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA): ja

5.1.9. Selectiecriteria

Bronnen van selectiecriteria: Aanbestedingsstuk

5.1.10. Gunningscriteria

Criterium:

Type: Kwaliteit

Beschrijving: Zuschlagskriterien

Beschrijving van de methode die moet worden gebruikt als de weging niet aan de hand van criteria kan worden uitgedrukt: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Aanbestedingsstukken

Toegang tot bepaalde aanbestedingsstukken is beperkt

Informatie over beperkt toegankelijke documenten is beschikbaar op: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Ad-hoccommunicatiekanaal:

Naam: Simap.ch

5.1.12. Voorwaarden van de aanbesteding

Voorwaarden voor indiening:

Elektronische indiening: Toegestaan

Adres voor indiening: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Talen waarin inschrijvingen of verzoeken tot deelname kunnen worden ingediend: Duits

Elektronische catalogus: Niet toegestaan

Varianten: Niet toegestaan

Inschrijvers mogen meer dan één inschrijving indienen: Niet toegestaan

Uiterste datum voor de ontvangst van inschrijvingen: 04/08/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd, Midden-Europese zomertijd

Duur waarin de aanbidding geldig moet blijven: 180 Dagen

Voorwaarden van het contract:

De uitvoering van de opdracht moet plaatsvinden binnen het kader van programma's voor maatwerkbedrijven: Nog niet bekend

Voorwaarden met betrekking tot de uitvoering van de opdracht: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Elektronische facturering: Vereist

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische orderplaatsing: neen

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische betaling: ja

Financiële regeling: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Technieken

Raamovereenkomst:

Geen raamovereenkomst

Informatie over het dynamische aankoopstelsel:

Geen dynamisch aankoopstelsel

5.1.16. Nadere inlichtingen, bemiddeling en evaluatie

Organisatie voor beroepsprocedures: Bundesverwaltungsgericht

Informatie over de termijnen voor beroep: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Freischützgasse 1, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt: Justizvollzug und Wiedereingliederung (JuWe)

8. Organisaties

8.1. ORG-0001

Officiële naam: Justizvollzug und Wiedereingliederung (JuWe)

Registratienummer: b3f43ba9-7607-4999-a642-70773b46a3a7

Postadres: Hohlstrasse 552

Stad: Zürich

Postcode: 8090

Onderverdeling land (NUTS): Zürich (CH040)

Land: Zwitserland

E-mail: fachteam.vertraege-beschaffungen@ji.zh.ch

Telefoon: +41432583400

Rollen van deze organisatie:

Koper

Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt

8.1. **ORG-0002**

Officiële naam: Bundesverwaltungsgericht

Registratienummer: BVGER

Postadres: Postfach

Stad: St. Gallen

Postcode: 9023

Onderverdeling land (NUTS): St. Gallen (CH055)

Land: Zwitserland

E-mail: info@bvger.admin.ch

Telefoon: +41584652626

Internetadres: <https://www.bvger.ch>

Rollen van deze organisatie:

Organisatie voor beroepsprocedures

8.1. **ORG-0003**

Officiële naam: Simap.ch

Registratienummer: CH001

Postadres: Holzikofenweg 36

Stad: Bern

Postcode: 3003

Onderverdeling land (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Land: Zwitserland

E-mail: support@simap.ch

Telefoon: +41584646388

Internetadres: <https://www.simap.ch>

Rollen van deze organisatie:

TED eSender

10. Wijziging van een aankondiging

Versie van de eerdere aankondiging die moet worden gewijzigd

:

4f71b4c8-1d50-4994-b5fc-334854f5c74d-01

Voornaamste reden voor de wijziging

:

Informatie bijgewerkt

10.1. **Wijziging van een aankondiging**

Identificatiecode afdeling: PROCEDURE

Beschrijving van de wijzigingen: Fristverlängerung für Angebotsabgabe und Anpassung der Preisanpassungsregelung im Vertrag: Die Preisanpassungsregelung in Ziffer 8.3 im Rahmenvertrag wird wie folgt ergänzt: 8.3.2 Preisanpassung bei Änderung staatlicher Abgaben Unbeschadet der vereinbarten fünfjährigen Festpreisbindung ist der Auftragnehmer berechtigt und verpflichtet, die Preise anzupassen, sofern sich staatliche Gebühren, Steuern oder sonstige gesetzliche Abgaben, die direkt in die Preisberechnung einfließen, nach Vertragsschluss ändern, neu eingeführt werden oder entfallen. Eine Preisanpassung ist erst zulässig, wenn die Änderung der relevanten staatlichen Gebühren und Abgaben zu einer Veränderung des vereinbarten Produktpreises um mindestens 5 % führt (bezogen auf den

Stand bei Vertragsschluss bzw. der letzten Preisanpassung). Eine Anpassung ist zudem höchstens einmal pro Jahr zulässig. Eine Preisanpassung ist ausschliesslich in dem Umfang zulässig, in dem die tatsächlichen Gestehungskosten des Auftragnehmers durch die Änderung der staatlichen Gebühren und Abgaben unmittelbar erhöht oder verringert werden. Kostensenkungen sind in gleicher Weise an den Auftraggeber weiterzugeben wie Kostenerhöhungen. Der Auftragnehmer hat eine Anpassung dem Auftraggeber mindestens 8 Wochen vor ihrem Wirksamwerden in Textform anzukündigen. Die Änderung ist transparent und nachvollziehbar zu begründen; die rechnerische Auswirkung der geänderten Abgaben auf den Produktpreis sowie das Erreichen der 5-%-Schwelle sind durch geeignete Unterlagen lückenlos nachzuweisen. Die Preisanpassung wird erst zulässig und wirksam, wenn der Nachweis durch den Auftragnehmer erbracht und die Anpassung vom Auftraggeber in Textform genehmigt wurde. Der Auftraggeber wird die Genehmigung nicht unberechtigt verweigern, sofern der Nachweis ordnungsgemäss geführt wurde. Aufgrund der Anpassung der Preisanpassungsregelung im Rahmenvertrag wird die Angebotsfrist verlängert.

Informatie over een aankondiging

Identificatiecode/versie van de aankondiging: d17e21ce-440d-4909-8b91-127fe171b57f - 01

Type formulier: Mededinging

Type aankondiging: Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling

Subtype aankondiging: 16

Verzenddatum van de aankondiging: 21/07/2026 02:25:59 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd, Midden-Europese zomertijd

Talen waarin deze aankondiging officieel beschikbaar is: Duits

Publicatienummer aankondiging: 507038-2026

Nummer uitgave PB S: 139/2026

Datum van bekendmaking: 22/07/2026